

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/GEN/N/9

11 octobre 2001

(01-4939)

---

**Comité des obstacles techniques au commerce**

## **NOTIFICATIONS PUBLIÉES AU COURS DU MOIS DE SEPTEMBRE 2001**

### Note du Secrétariat

Lors du Deuxième examen triennal du fonctionnement et de la mise en œuvre de l'Accord sur les obstacles techniques au commerce (achevé en novembre 2000), les Membres ont demandé au Secrétariat d'établir une liste mensuelle des notifications. Le tableau ci-joint contient une liste de toutes les notifications qui ont été publiées en septembre 2001, soit 27 notifications au total, émanant de 17 Membres.

Membre	Notification et date de distribution	Article	Produit/mesure	Objectif	Date limite pour la présentation des observations
Canada	G/TBT/N/CAN/12 04/09/2001	2.9.2	Systèmes de radiocommunications (ICS: 33.060.01)	Protection du réseau	27/10/2001
République tchèque	G/TBT/N/CZE/21 19/09/2001	2.9.2	Lait et produits laitiers, glaces et crèmes glacées, graisses et huiles alimentaires	Adaptation du système juridique tchèque à la législation des CE	01/12/2001
	G/TBT/N/CZE/22 19/09/2001	2.9.2	Matières nucléaires, certains articles, sources de rayonnements ionisants, emballages pour le transport et le stockage de matières nucléaires et de substances radioactives	Mise en conformité du système juridique tchèque avec la législation des CE et garantie du niveau le plus élevé de sûreté nucléaire et de protection contre les rayonnements	30/11/2001
	G/TBT/N/CZE/23 19/09/2001	2.9.2	Matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments et soumis à des limites d'émission sonore; engins et matériels divers générant des émissions sonores.	Harmonisation de la législation tchèque avec celle des CE, réduction de l'exposition au bruit de la population, contribution à un niveau élevé de protection de la santé des personnes et de l'environnement, et fourniture aux fabricants de directives sur les niveaux maximaux de puissance acoustique admissibles	31/10/2001
Finlande	G/TBT/N/FIN/3 13/09/2001	2.9.2	Produits médicaux	Protection des consommateurs	06/12/2001
Guatemala	G/TBT/N/GTM/1 25/09/2001	2.9.2	Pesticides (ICS: 65.100.20)	Définition des caractéristiques que doit présenter le dichlorure de paraquat technique utilisé comme matière première dans la fabrication d'herbicides.	24/08/2001

Membre	Notification et date de distribution	Article	Produit/mesure	Objectif	Date limite pour la présentation des observations
Guatemala	G/TBT/N/GTM/2 25/09/2001	2.9.2	Pesticides (ICS: 65.100.10)	Définition des caractéristiques que doit présenter le paraquat sous forme de concentré soluble.	24/08/2001
Hong Kong, Chine	G/TBT/N/HKG/4 18/09/2001	5.6.2	Appareils multifonctions (photocopie/impression/télécopie/numérisation) – (Codes du SH de Hong Kong: 9009 1100, 9009 1200, 9009 2100, 9009 2200, 8471 6000, 8517 2100 et 8471 9000)	Sensibilisation des consommateurs à la question du rendement énergétique	20/11/2001
	G/TBT/N/HKG/5 26/09/2001	5.6.2	Véhicules de tourisme à essence neufs comportant au maximum huit sièges en plus du siège du conducteur, et d'un poids maximal n'excédant pas 3,5 tonnes. (Codes du Système harmonisé de Hong Kong: 8703 21 40, 8703 22 40, 8703 23 40 et 8703 24 40)	Sensibilisation des consommateurs à la question du rendement énergétique	30/11/2001
Japon	G/TBT/N/JPN/19 17/09/2001	2.9.2	Ascenseurs	Sécurité des travailleurs	30/11/2001
République de Corée	G/TBT/N/KOR/20 18/09/2001	2.9.2	Matériaux de base pour circuits imprimés, installations électrothermiques, appareillages de lampes, compatibilité électromagnétique, appareils de traitement de l'information et essais relatifs aux risques du feu	Sécurité	25/10/2001

Membre	Notification et date de distribution	Article	Produit/mesure	Objectif	Date limite pour la présentation des observations
République de Corée	G/TBT/N/KOR/21 21/09/2001	2.9.2	Appareils audio et vidéo	Sécurité	08/11/2001
	G/TBT/N/KOR/22 26/09/2001	2.9.2	Transformateurs, blocs d'alimentation et analogues, matériaux de base pour circuits imprimés	Sécurité	12/11/2001
Lituanie	G/TBT/N/LTU/1 18/09/2001	2.9.2	Produits alcooliques, y compris les bières	Protection de la santé des personnes	17/11/2001
Mexique	G/TBT/N/MEX/5 18/09/2001	2.9.2	Jantes pour pneumatiques	Sécurité	27/10/2001
Pays-Bas	G/TBT/N/NLD/30 18/09/2001	2.9.2	Équipement radioélectrique	Information sur la manière de garantir une utilisation rationnelle du spectre des fréquences et de prévenir les perturbations	21/11/2001
	G/TBT/N/NLD/31 26/09/2001	2.9.2	Emballage et étiquetage des marchandises dangereuses transportées par voie aérienne (aéronef)	Mise en œuvre d'obligations internationales visant au maintien de la sécurité publique	30/11/2001
	G/TBT/N/NLD/32 26/09/2001	2.9.2	Machines à voter utilisées pour l'élection d'organes de représentation générale	Établissement de règles concernant la façon dont les bulletins seront présentés au public en cas d'utilisation de machines à voter pour plus d'un scrutin à la fois.	26/11/2001
Norvège	G/TBT/N/NOR/1 17/09/2001	2.9.2	Équipements hertziens et équipements terminaux de télécommunication	Faire en sorte que les fournisseurs, les revendeurs et les utilisateurs d'équipements hertziens et d'équipements terminaux de télécommunication reçoivent les informations nécessaires.	10/10/2001

Membre	Notification et date de distribution	Article	Produit/mesure	Objectif	Date limite pour la présentation des observations
Afrique du Sud	G/TBT/N/ZAF/8 19/09/2001	2.9.2	Fruits séchés (SH 0813)	Faciliter la vente des fruits séchés par l'établissement de critères techniques normalisés concernant leur qualité, leur classement, leur conditionnement et leur marquage.	18/11/2001
	G/TBT/N/ZAF/9 19/09/2001	2.9.2	Pommes de terre (SH 0701)	Faciliter la vente des pommes de terre par l'établissement de critères techniques normalisés concernant leur qualité, leur classement, leur conditionnement et leur marquage.	18/12/2001
Espagne	G/TBT/N/ESP/9 13/09/2001	2.9.2	Jeu de bingo ordinaire et ses variantes <i>bingo plus</i> et <i>bingo interconectado</i> (bingo interconnecté)	Approfondissement et mise en application des principes, prescriptions et directives en rapport avec le secteur du jeu de bingo	04/10/2001
Suisse	G/TBT/N/CHE/13 04/09/2001	2.9.2	Produits issus de l'apiculture biologique	Application de la norme suisse en matière d'agriculture biologique à l'apiculture et aux produits apicoles et alignement sur la législation des CE	15/10/2001
	G/TBT/N/CHE/14 26/09/2001	2.9.2	Tracteurs et chariots à moteur	Protection de l'environnement, protection de la santé publique, harmonisation avec la législation des CE	30/11/2001
Trinité-et-Tobago	G/TBT/N/TTO/8 27/09/2001	2.9.2	Tôles d'acier ondulées galvanisées ou revêtues d'un alliage d'aluminium-zinc (ICS: 77.140.50)	Protection des consommateurs/ utilisateurs contre les risques pour la santé ou la sécurité	17/10/2001
Tunisie	G/TBT/N/TUN/4 05/09/2001	5.6.2	Barres nervurées en acier (ICS: 77.140.60, 91.080.40)	Sécurité	30/09/2001

Membre	Notification et date de distribution	Article	Produit/mesure	Objectif	Date limite pour la présentation des observations
Venezuela	G/TBT/N/VEN/1 17/09/2001	2.9.2	Tous les produits nationaux ou importés commercialisés sur le territoire du Venezuela	Organisation et définition des fonctions et des activités des organes en rapport avec l'application de mesures liées à la normalisation, à la métrologie, aux essais, à la certification, à l'accréditation et aux règlements techniques	Non spécifiée